



Brüssel, 9. juuni 2023
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2021/0145(NLE)

8280/2/23
REV 2

LIMITE

ACP 25
COAFR 133
COLAC 36
COASI 76
WTO 49
RELEX 452

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Komisjoni dok nr:	9752/21 + ADD 1–2
Teema:	Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide organisatsiooni (AKVRO) liikmete vahelise partnerluslepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta – Vastuvõtmine

1. Nõukogu võttis 22. juunil 2018 vastu nõukogu otsuse, millega antakse Euroopa Komisjonile ja liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale luba alustada ja pidada Euroopa Liidu nimel läbirääkimisi ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide rühma vahelise partnerluslepingu nende sätete üle, mis kuuluvad liikmesriikide pädevusse¹.

¹ ST 8094/18.

Samal päeval võtsid liikmesriikide valitsuste esindajad vastu nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsuse, millega nad annavad Euroopa Komisjonile loa pidada liikmesriikide nimel läbirääkimisi ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide rühma vahelise partnerluslepingu nende sätete üle, mis kuuluvad liikmesriikide pädevusse².

2. Kokkulepe parafeeriti 15. aprillil 2021.
3. Komisjon esitas 11. juunil 2021 oma nõukogu otsuse ettepaneku ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide organisatsiooni (AKVRO) liikmete vahelise partnerluslepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta³.
4. AKV töörühm jõudis 23. juunil 2021 oma tasandil kokkuleppele lepingu teksti muudatuste suhtes, et muuta see segalepinguks, ning palus komisjonil edastada need muudatused AKVRO-le. Komisjon edastas muudetud teksti AKVRO-le 16. juulil 2021, kuid säilitas seisukoha, et leping peaks olema sõlmitud ainult ELi nimel.
5. AKV töörühm tegi nõukogu otsuse eelnõu teksti mitu muudatust, mis kajastaksid asjaolu, et tegu on õigusliku laadi poolest segalepinguga, ning jõudis 19. oktoobril 2021 töörühma tasandil kokkuleppele ajutisest kohaldamisest välja jäetavate sätete ja teemade loetelu suhtes.
6. AKV töörühma teavitati 3. detsembril 2021, et AKVRO kiitis lepingu laadiga seotud kavandatud muudatused heaks. 21. detsembriks 2021 oli eesistujariigi juhtimisel tehtud nõukogu otsuse eelnõu teksti ja lepingu tekstiga edukas tehniline töö, kuid ühe liikmesriigi esitatud reservatsiooni tõttu ei olnud võimalik toimikut selles etapis edasi menetleda.

² ST 8095/18.

³ ST 9752/21 + ADD 1 ja 2.

7. AKV töörühm arutas 18. aprillil 2023, kas ja kuidas kajastada AKVRO liikmesuse muutust lepingu tekstis, nimelt lahkus Lõuna-Aafrika 2022. aastal AKVROst ja Maldivid ühinesid sellega. Komisjoni hinnangu ja sõnastusettepanekute põhjal jõudis AKV töörühm oma tasandil kokkuleppele kohandada lepingu teksti, jättes Lõuna-Aafrika nimetamata ja lisades viite Maldividele.
8. COREPER vaatas 19. aprillil 2023 läbi viimased lahendamata küsimused.
9. Eeltoodut silmas pidades palutakse COREPERil:
- kinnitada oma nõusolekut nõukogu otsuse (ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide organisatsiooni liikmete vahelise partnerluslepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta) teksti suhtes, mis on pärast õiguskeelelist viimistlemist esitatud dokumendis 8371/23 DCL 1, ning ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide organisatsiooni liikmete vahelise partnerluslepingu teksti suhtes, mis on pärast õiguskeelelist viimistlemist esitatud dokumendis 8372/23 DCL 1;
 - soovitada nõukogul võtta ühe oma eelseisva istungi päevakorra A-punktina vastu dokumendis 8371/23 DCL 1 esitatud nõukogu otsus, et võimaldada partnerluslepingu allkirjastamist dokumendis 8372/23 DCL 1 esitatud kujul.
10. Euroopa Parlamenti teavitatakse vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 218 lõikele 10 ja otsus edastatakse Euroopa Parlamendile.
11. Sellega seoses märgitakse, et lepingu eelnõu allkirjastamist ja selle ajutist kohaldamist toetavad kõnealuse lepingu osalistena liidu kõrval ka liikmesriigid .